smartwares®

SA68M

10.016.74

V1-17-01

smartwares Europe

Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg
The Netherlands

service.smartwares.eu

NL : 088 5940501 Lokaal tarief
BE : 078 481094(NL) Lokaal tarief
BE : 078 481540(FR) Tarif local
FR : 0825 560 650 18ct/min
DE : +49 (0) 1805 010762
14Ct./Min. dt. Festnetz,
Mobil max. 42Ct./Min
UK : +44 (0) 345 230 1231
ES : +34 938427589

CUSTOMER SERVICE

Smartwares safety & lighting B.V. is not responsible for any damage caused by wrong use or installation.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

DOWNLOAD

TR DoC için şu adrese gidin: service.smartwares.eu/dop ve yönergeleri izleyin.

EL Για DoC πηγαίνετε στο: service.smartwares.eu/dop και ακολουθήστε τις οδηγίες.

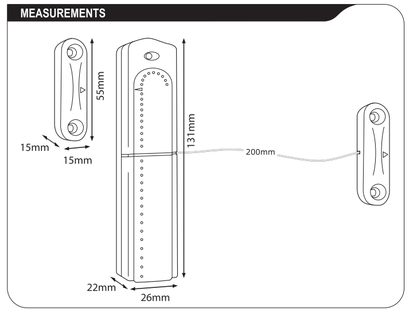
CZ Pro DoC najdete na adrese: service.smartwares.eu/dop pobj a postupujte podle pokynů.

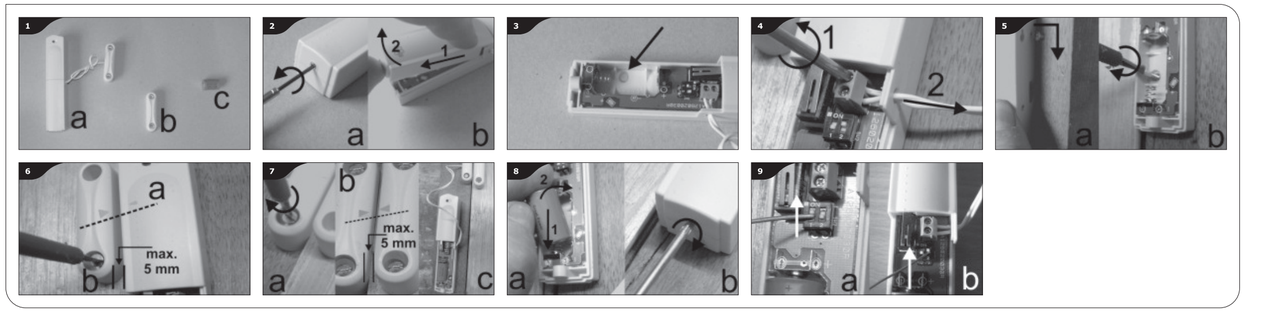
HU DoC megy: service.smartwares.eu/dop és kövesse az utasításokat.

RO Pentru a merge la DoC: service.smartwares.eu/dop și urmați instrucțiunile.

HR Za DoC idi na: service.smartwares.eu/dop pobj i slijedite upute.

MEASUREMENTS





TR

SA68M KABLOSUZ MANYETİK KONTAK

SA68M, kapı, pencere gibi yapı içi hareketli aksama uygulanan, 868MHz kablosuz alarm sistemine ait bir alarm dedektörüdür. İki parçadan oluşur: Alıştırıcı ve Manyetik Anahtar. Bu ikili , sabit bölüm (gerçeve) ile hareketli bölü(kapı/pencere) arasında bir elektro-manyetik köprü oluşturur. Köprü kesintiye uğradığı anda alarm sinyali yayınlanır, tabii ki sistem açık ve fasl halde iken. 868MHz kablosuz bağlantı, 3.6V lityum pil ile çalışır. Pilin ömrü normal şartlarda birkaç yıldır ve içinde bir kontrol LED (ışık yayan diyot) göstergesi vardır. Bu LED, sistem faaliyete geçirildiğinde yanarsa, pilin değiştirilmesi gerekir (nitelm.no SA36V). SA68M, sabotaja karşı çift korumalıdır. Ulaşılması zor yerlere veya geniş çerçeveler üzerine montaj gerektiğinde, dedektör ile birlikte bir harici miknatıs kullanılabilir. Bu yöntem, hemen hemen akla gelebilecek her türlü ortama montaj imkanı sağlar.

PAKET İÇERİĞİ (1)

a. Harici miknatıslı dedektör
b. Manyetik anahtar
c. Lityum Pil

GİRİŞ

- Bu saflıada SA68M'in santralde yapılandırılması (giriş) gerekir. Bunun için lütfen sistem elkitabına başvurunuz.

MONTAJ

- Manyetik kontak, daima menteşelerden aksi tarafa monte edilir.
- Bir manyetik kontağı metal çerçevelerle kullanMAyın (bu amaç için harici miknatıs kullanın)
- Üst kenar üzerindeki konumlamalar tercih edilir, böylelikle kapının sağa veya sola açılıyor olması fark etmez.
- Dedektör çerçeve üzerine, manyetik anahtar ise hareketli tarafa (kapı veya pencere) monte edilmelidir. Ulaşılması zor yerler için, harici miknatıs kullanılabilir.
- Yer belirlendikten sonra ise, montaja başlamadan önce ilk olarak sabit mesafe kontrolü yapın. (adım testi)
- Alttaki kilidi bir küçük yıldız-tornavida ile gevşetin (2a) ve kapağı açın (2b)
- Pilin arkasındaki ufak montaj deliğini açın (3). Bunu en iyi şekilde yaklaşık 3mm lik ufak bir matkapla içeriden dışarıya doğru yapabilirsiniz.
- Eğer dedektör tam yerine doğrudan monte edilebiliyorsa, o zaman harici miknatısı yerinden çıkarın (4).
- Bağlantı için dedektörü üst tarafındaki küçük delikten, ufak bir vida üzerine takın (5a). Ayrıca pil arkasındaki delikten bir vida daha kullanabilirsiniz. Sabotaj anahtarının basılı olmasına dikkat edin(a).
- Manyetik anahtarı, eklar birbirini tam karşılayacak şekilde monte ediniz (6a). Dedektörle miknatıs arasındaki mesafe azami 5mm olmalıdır (6b).
- Harici miknatısı kullanacaksanız, manyetik anahtarın karşı tarafındaki çerçeveye monte etmelisiniz (7a). Bu durumda da oklar birbirini tam tutmalı (7b) ve aradaki mesafe azami 5mm olmalıdır. Dedektör başka bir yere monte edilecekse (7c), 2 li kablolu 2 metreye kadar uzatabilirsiniz.
- Pili yuvasına (8a) doğru bir şekilde yerleştirin. Pil, yerleştirildikten sonra yaklaşık 5 dakika kadar ısınması lazım.
- Kapağı kapatın ve vidayı tekrar sıkıştırın (8b).
- Bu anda kontrol LED i yanıyor olmamalı.

AYAR

- SA68Mnin ayarlanma şekli, harici miknatısın kullanılıp kullanılmadığına göre değişir. Kullanılmadıysa (normal durum), DIP (selektör) anahtar 1, ON durumunda olmalıdır.(9a)
- Harici miknatıs kullanıldıysa, DIP (selektör) anahtar 1 OFF , ve DIP (selektör) anahtar 2 ON durumunda olmalıdırlar (9b).
- Şimdi pencereyi veya kapıyı açın. Kontrol LED i yanması lazım.

TAVSİYELER

- Dedektör ve miknatıs, vidalanmak yerine çift taraflı (köpük) yapıştırıcı bantla tutturulabilir. Bu durumda dedektörün arkasındaki sabotaj anahtarının yapışıp kalmamasına dikkat edin.
- Manyetik kontak, dolap ve camekanlarda mükemmel kullanım sağlar.
- Ulaşılması zor yerlerde daima harici miknatıs kullanın ve dedektörü başaşağı monte etMeyin.
- Dedektör (veya harici miknatıs) birbirine doğru monte edilebilir. Oklara dikkat edin. Aynı yüksekliklte kurulmaları GEREKİR.

ÖZELLİKLERİ

Pil	: 3.6V 1200mAh Lityum
Frekans	: 868 Mhz.
Çalışma sıcaklığı	: -10 ° ~ +50 °

EL

SA68M ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΜΑΓΝΗΤΙΚΗ ΕΠΑΦΗ

Ο SA68M είναι ένας ενθέλκτης συναγερμού (αναγγελτής), ο οποίος ανήκει στο σύστημα ασύρματου συναγερμού των 868MHz και ευρύτερα εφαρμογών σε αντικείμενα εσωτερικών χώρων ή σε κινούμενα αντικείμενα όπως είναι οι πόρτες και τα παράθυρα. Χρήση δύο συνιστώνται μέρη: Ο αναγγελτής και ο μαγνητικός διακόπτης. Επιβεβαίωνεν αμφότερα τη δημιουργία μιας ηλεκτρομαγνητικής γέφυρας ανάμεσα στα σταθερά μέρη (πλαίσια) και τα κινούμενα μέρη (παράθυρα/πόρτες). Ένα σήμα συναγερμού εκπέμπεται μόλις η γέφυρα διακοπεί, εφόσον το σύστημα τεθεί σε λειτουργία και ενεργοποιηθεί. Η απόχρωση σύνδεση των 868MHz λειτουργεί με μια μπαταρία λιθίου των 3,6 V. Κάπως από κανονικές συνθήκες, έχει μια πολιτική διάρκεια ζωής. Φέρει μια ενσωματωμένη φωτοδιόδο ελέγχου. Όταν η φωτοδίοδος αυτή ανάψει κατά την ενεργοποίηση του συστήματος, η μπαταρία πρέπει τότε να αντικατασταθεί (αριθ.είδ. SA36V). Ο SA68M διαθέτει μια διπλή προστασία κατά των παραβιάσεων. Για συναγερμούς σε μικρά αντικείμενα, ή πόλους σε φαράδι πλαίσιο, μπορεί να χρησιμοποιηθεί μαζί με τον ανιχνευτή ένας εξωτερικός μαγνήτης. Πρόψια που επιτρέπει τη συναγερμόληση σε οποιαδήποτε κατάσταση που μπορεί κανείς να σκεφτεί.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ (1)

a. Ανιχνευτής με εξωτερικό μαγνήτη.
b. Μαγνήτης μετάλλων.
c. Μπαταρία λιθίου.

ΙΣΔΟΧΗ

- Ο SA68M πρέπει πώρα να διευθετηθεί (εισδοχή) στην ανταλλαγή. Για να μπορέσετε να το κάνετε συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο του συστήματος.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

- Μια μαγνητική επαφή συναρμολογείται πάντοτε πάνω στις συνθέτες πλευρές των μεντεϊδων.
- Μηήν χρησιμοποιείτε μαγνητική επαφή με μεταλλικά πλαίσια (χρησιμοποιήστε τον εξωτερικό μαγνήτη γι' αυτό τον σκοπό).
- Οι θέσεις πάνω στη πάνω πλευρά προτιμώνται διότι τότε δεν έχει σημασία αν η πόρτα πολυδοχεί αριστερά ή δεξιά.
- Ο ανιχνευτής πρέπει να συναρμολογηθεί πάνω στο πλαίσιο, ο δε μαγνήτης μεταγωγής πάνω στο κινούμενο τμήμα (πόρτα ή παράθυρο). Σε απόσταση θέσεις μπορεί να χρησιμοποιηθεί ο εξωτερικός μαγνήτης.
- Αν καθοριστεί η θέση, ελέγξτε το εύρος πριν να αρχίσετε τη συναρμολόγηση (τεστ περιπάτου).
- Χαλαρώστε το κελεύτσο στη κάτω πλευρά (2a) με ένα μικρό σταυροκατσάβιδο και ανοίξτε το κάλυμμα (2b).
- Ανοίξτε τη μικρή οπή συναρμολόγησης πίσω από τη μπαταρία (3). Αυτό γίνεται καλύτερα με ένα μικρό τρυπάνι περίπου 3 χιλιοστών από μέσα προς τα έξω.
- Αν ο ανιχνευτής μπορεί να τοποθετηθεί απευθείας πάνω στη συωτή θέση, αφαιρέστε τότε τον εξωτερικό μαγνήτη (4).
- Ολοθήστε το μπάκι (πάνω στη πάνω πλευρά του ανιχνευτή) πάνω από μια μικρή βίδα για να το χρησιμοποιήσετε (5a). Μπορείτε να τοποθετήσετε πίσω από τη μπαταρία μια επιπλέον βίδα για σταθεροποίηση. Προσέξτε ο διακόπτης παρεμβολών να είναι πατημένος.
- Συναρμολογήστε τον μαγνήτη μεταγωγής κατά τέτοιο τρόπο ώστε τα βέλη να ταιριάζουν απόλυτα το ένα δίπλα στο άλλου (6a). Το χάσμα ανάμεσα στον ανιχνευτή και τον μαγνήτη θα πρέπει να είναι το πολύ 5 χιλιοστά (6b).
- Αν χρησιμοποιείται ο εξωτερικός μαγνήτης, αυτός πρέπει να τοποθετηθεί πάνω στο πλαίσιο αντίθετα από τον μαγνήτη μεταγωγής (7a). Τώρα τα βέλη πρέπει επίσης να ταιριάζουν το ένα δια μέσω του άλλου (7b) και το χάσμα θα πρέπει να είναι το πολύ 5 χιλιοστά. Όταν ο ανιχνευτής έχει συναρμολογηθεί αλλού (7c), τότε το διεύρυσμα καλώδιο μπορεί να επεκταθεί στα 2 μέτρα περίπου.
- Τοποθετήστε τη μπαταρία (8a) στο διαμέρισμα στη συωτή θέση. Αφού τοποθετηθεί, η μπαταρία χρειάζεται να προθερμανθεί για 5 λεπτά περίπου.
- Κλείστε το κάλυμμα και σφίξτε πάλι τη βίδα (8b).
- Η φωτοδίοδος ελέγχου δεν πρέπει πώρα να ανάψει.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

- Αντί να βιδώσετε τον ανιχνευτή και τον μαγνήτη, μπορείτε να τους βιδώσετε με κολλητική ταινία (αφρού) διπλής όψεως. Προσέξτε σε αυτή τη περίπτωση να μη κολλήσετε και τον διακόπτη των παρεμβολών στο πίσω μέρος του ανιχνευτή.
- Μια μαγνητική επαφή μπορεί να έχει μια εξαιρετική χρήση πάνω σε κτιστά ντουλάπια και βιτρίνες.
- Σε απρόσιτες θέσεις χρησιμοποιείτε πάντοτε τον εξωτερικό μαγνήτη και ΜΗ τοποθετείτε τον ανιχνευτή ανάποδα.
- Ο ανιχνευτής (ή ο εξωτερικός μαγνήτης) μπορεί να τοποθετηθεί υπό γυαλιά. Προσοχή στα βέλη. ΠΡΕΠΕΙ να τοποθετηθούν στο ίδιο ύψος.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μπαταρία	: 3.6V 1200mAh Λιθίου
Συχνότητα	: 868 Mhz.
Θερμοκρασία λειτουργίας	: -10 ° ~ +50 °

CZ

BEZDRÁTOVÝ MAGNETICKÝ KONTAKT SA68M

SA68M je poplašný detektor, který je součástí bezdrátového zabezpečovacího systému pracujícího na frekvenci 868MHz, a je určen pro vnitřní montáž na pohyblivé předměty, jako jsou dveře a okna. Skládá se ze dvou součástí, detektoru a magnetického spínače. Tyto dvě komponenty zajišťují elektromagnetický most mezi pevnými částmi (rámy) a pohyblivými částmi (křídla oken/dveří). Jakmile dojde k přerušení tohoto můstku, vyšle se poplašný signál za předpokladu, že je systém zapnutý a aktivovaný. Bezdrátové spojení na frekvenci 868MHz se napájí 3,6 V lithiovou baterií, která má za normálních podmínek životnost několik let. Detektor je vybaven LED kontrolkou. Pokud se tato LED kontrolka při aktivaci systému nerozsvítí, pak je nutné baterii vyměnit (kat. číslo SA36V). Magnetický kontakt SA68M je vybaven dvojitou ochranou proti neoprávněnému zásahu. Spolu s detektorem lze použít, pro montáž na těžko dostupná místa nebo široké rámy, externí magnet. To umožní montáž detektoru na téměř všechna myslitelná místa.

OBSAH BALENÍ (1)

a. Detektor s externím magnetem.
b. Spínací magnet.
c. Lithiová baterie

REGISTRACE

- Magnetický kontakt SA68M musí být nyní nakonfigurován (registrován) v přepojovači. Za tím účelem, prosím, použijte návod k systému.

MONTÁŽ

- Magnetický kontakt se vždy montuje na opačnou stranu pantů.
- NEPOUŽÍVEJTE magnetický kontakt u kovových rámů (pro tento účel použijte externí magnet).
- Upřednostňujte umístění na horní straně, protože pak nezáleží na tom, zda se dveře otevírají vlevo či vpravo.
- Detektor se montuje na rám a spínací magnet na pohyblivé části (okno nebo dveře). Na těžko dostupných místech lze použít externí magnet.
- Po určení místa montáže proveďte před připevněním detektoru nejprve kontrolu dosahu (test chůzí).
- Pomocí malého křížového šroubováku uvolněte zajišťovací šroubek ve spodní části detektoru (2a) a otevřete kryt (2b).
- Pohlídejte malý montážní otvor za baterií (3). Použijte nejlépe vrták o průměru okolo 3 mm a postupujte směrem zevnitř ven.
- Je-li možné připevnění detektor přímo do požadované polohy, demontujte externí magnet (4).
- Detektor připevněte tak, že navléknete očko (na horní straně detektoru) na připravený šroubek (5a). Za baterií lze umístit další šroubek pro připevnění. Dejte pozor, aby byl stisknutý spínač proti neoprávněnému zásahu.
- Namontujte spínací magnet tak, aby šipky na obou komponentách byly přesně proti sobě (6a). Mezera mezi detektorem a magnetem by měla být max. 5 mm (6b).
- Pokud se použije externí magnet, musí být namontován na rám proti spínacímu magnetu (7a). Šipky musí být opět přesně proti sobě (7b) a mezera by měla být max. 5 mm. Je-li detektor namontovaný na jiném místě (7c), lze dvoužilový kabel prodloužit až na 2 metry.
- Vložte baterii do přihrádky (8a), dodržte správnou polaritu kontaktů. Baterie potřebuje po vložení asi 5 minut na zahřátí.
- Zavřete kryt a dotáhněte zajišťovací šroubek (8b).
- LED kontrolka by se nyní neměla rozsvítit.

NASTAVENÍ

- Nastavení magnetického kontaktu SA68M závisí na použití externího magnetu. Pokud není použit (normální situace), pak musí být přepínač 1 nastaven do polohy ON (9a).
- Při použití externího magnetu musí být přepínač 1 nastaven do polohy OFF a přepínač 2 do polohy ON (9b).
- Nyní otevřete okno nebo dveře. LED kontrolka by se měla rozsvítit.

TIPY

- Namísto přišroubování mohou být detektor i magnet přilepeny pomocí oboustranně lepicí pásky (pěny). V tomto případě dejte pozor, aby nedošlo k zalepení spínače proti neoprávněnému zásahu, který je umístěn na zadní straně detektoru.
- Magnetický kontakt lze výhodně použít pro zabezpečení skříní a vjoh.
- Pro těžko dostupná místa vždy využijte externí magnet, detektor nikdy NEMONTUJTE vzhůrunohama.
- Detektor (nebo externí magnet) lze vzájemně namontovat pod úhlem. Dejte si pozor na šipky. MUSÍ být umístěny ve stejné výšce.

SPECIFIKACE

Baterie	: 3.6V 1200mAh Lithium
Frekvence	: 868 Mhz.
Provozní teplota	: -10 ° ~ +50 °

HU

SA68M VEZETÉKNÉLKÜLI MÁGNESES ÉRINTKEZŐ

A SA68M egy riasztó érzékelő (detektor), amely a 868MHz vezetéknélküli riasztórendszer eleme és beltéri használatra szolgál mozgó tárgyaknál, mint ajtók vagy ablakok. Két része van, a detektor és a mágneses kapcsoló. Ezek együttesen egy elektromágneses hidat alkotnak a rögzített rész (keret) és a mozgó rész (ablak/ajtó) között. Amint ez a híd megszakad, egy figyelmeztető jelzés kerül továbbításra, feltéve, hogy a rendszer be van kapcsolva és aktiválva van. A vezetéknélküli 868MHz-es kapcsolat 3,6 V-os lítium elemmel működik. Normál használat esetén ennek élettartama több év. Beépített ellenőrző ledtel van felszerelve. Amikor a led a rendszer aktiválásakor kigyullad, akkor az elemet ki kell cserélni (termékszám SA36V). Az SA68M kettős védelemmel rendelkezik a külső beavatkozás ellen. Nehezen hozzáférhető helyekre vagy széles keretekre való felszerelékor egy külső mágnes használható az érzékelővel. Ezáltal az szinte bármilyen elképzelhető helyzetben felszerelhető.

A CSOMAG TARTALMA (1)

a. Detektor a külső mágnessel.
b. Kapcsolómágnes
c. Lítium elem

BEJELENTKEZÉS

- A SA68M-et be kell állítani (be kell jelentkeznie) a vezérlőnél. Ezzel kapcsolatban tájékozódjon a rendszer kézikönyvéből.

FELSZERELÉS

- A mágneses érintkezőt mindig a zsanéral ellentétes oldalra kell felszerelni.
- NE használja a mágneses érintkezőt fém keretek esetében (ebben az esetben használja a külső mágnest).
- A felül való elhelyezés előnyösebb, mert ekkor nem számít, hogy az ajtó balra vagy jobbra nyílik.
- A detektort a kerethez kell szerelni, a kapcsolómágnest pedig a mozgó részre (ajtó vagy ablak). A nehezen hozzáférhető helyeken a külső mágnes használható.
- Ha a felszerelés helyét meghatározta, a szerelés előtt ellenőrizze le a hatósugarat (mozgás teszt).
- Lazítsa meg a zárat a hátoldalon (2a) egy kis csillagfejű csavarhúzóval és nyissa fel a fedelet (2b).
- Fúrja ki a kis szerelőnyílást az elem mögött (3). Ezt legegyszerűbben egy körülbelül 3 mm átmérőjű fúróval teheti meg belülről kifelé.
- Ha a detektort közvetlenül a helyére lehet szerelni, akkor távolítsa el a külső mágnest (4).
- Csúsztassa az akasztónyílást (a detektor felső részén) egy kis csavarra a rögzítéshez (5a).Az elem mögött még egy csavart használhat a rögzítéshez. Ügyeljen rá, hogy a külső beavatkozás elleni kapcsolót lenyomja.
- Szerelje fel a mágneses kapcsoló oly módon, hogy a nyíl pontosan egyeznek az egész egy másik (6a). A különbség a detektor és a mágnes max. 5 mm (6b).
- Ha a külső mágnest használja, akkor azt a kerete a kapcsolómágnessel szemben kell felszerelnie (7a). Most a nyilaknak egymással szemben kell lenniük (7b) és a hézag max. 5 mm lehet. Amikor a detektort máshova szereli (7c), akkor a 2 vezetékk legfeljebb 2 m-ig meghosszabbítható.
- Helyezze be az elemet a tartóba (8a) ügyelve a megfelelő polaritásra. A behelyezést követően az elemnek kb. 5 percig melegednie kell.
- Zárja vissza a fedelet és húzza meg a csavart (8b).
- Az ellenőrző lednek most ki kell gyulladnia.

BEÁLLÍTÁS

- A SA68M beállításának módja függ a külső mágnes használatától. Ha az nincs használatban (normál eset), akkor az 1. dip-kapcsolót BE (ON) állásba kell állítani (9a).
- A külső mágnes használatakor az 1. dip-kapcsolót KI (OFF) állásba kell állítani, a 2. dip-kapcsolót pedig BE (ON) állásba (9b).
- Most nyissa ki az ablakot vagy ajtót. Az ellenőrző lednek ki kell gyulladnia.

TIPPEK

- A csavarozás helyett a detektort és a mágnest kétoldalas (hab) ragasztószalaggal is odaragaszthatja. Ebben az esetben figyeljen oda arra, hogy a detektor hátoldalán a külső beavatkozás elleni kapcsolót a ragasztószalag ne rögzítse.
- A mágneses érintkező kiválóan használható beépített szekrényeknél és monitordobozoknál is.
- A nehezen hozzáférhető helyeken mindig használja a külső mágnest, és NE szerelje fel a detektort fejjel lefelé fordítva.
- A detektor (vagy a külső mágnes) bármilyen szögben felszerelhető egymással szemben. Figyeljen oda a nyilakra. Azoknak ugyanabban a magasságban kell lenniük.

MŰSZAKI ADATOK

Akkumulátor	: 3.6V 1200mAh Lithium
Frekvencia	: 868 Mhz.
Működési hőmérséklet	: -10 ° ~ +50 °

RO

CONTACT MAGNETIC WIRELESS SA68M

Aparatul SA68M reprezintă un sistem de alarma (detector) din gama alarmelor wireless de 868MHz si poate fi montat pe obiecte mobile, in interiorul locuintei: usi si ferestre. Exista doua componente principale: detectorul si comutatorul magnetic, ambele asigurand o legatura electro-magnetica intre componentele fixe (rame) si cele mobile (ferestre/usi). Atunci cand aceasta legatura este intrerupta, iar sistemul este activat sau este pornit, aparatul transmite imediat un semnal de alarma. Conexiunea wireless 868MHz opereaza pe baza unei baterii de litiu, de 3,6 V. In conditii normale, bateria are o durata de viata de cativa ani. Aparatul mai este prevazut si cu un LED incorporat. Cand acest LED se aprinde la pornirea sistemului, bateria trebuie inlocuita (art.nr. SA36V). Aparatul SA68M este prevazut cu un sistem de dubla protectie impotriva socurilor. Pentru montarea pe suprafete grey de ajuns, sau pe rame largi, puteti folosi impreuna cu detectorul un magnet extern, permitand astfel montarea in aproape orice tip de locatie.

CONTINUTUL PACHETULUI (1)

a. Detector cu magnet extern.
b. Magnet de comutare.
c. Baterie cu litiu.

ACTIVARE

- Sistemul SA68M trebuie acum configurat (inregistrat) in centrala. Pentru aceasta, va rugam sa cititi manualul aparatului.

MONTARE

- Contactul magnetic se monteaza intotdeauna pe suprafata opusa balamalelor.
- NU folositi contactul magnetic pe rame metalice (pentru acestea exista magnetul extern).
- Suprafetele inalte sunt de preferat, pentru ca nu este important sensul de miscare al usilor (spre stanga sau dreapta).
- Detectorul trebuie montat pe rama, iar magnetul de comutare pe partile mobile (usa sau fereastra). Pentru pozitiile la care se ajunge mai greu, puteti folosi magnetul extern.
- Dupa ce ati ales pozitia de montare, inainte de montarea propiu-zisa, verificati raza de actiune (testare in miscare).
- Desfaceti surubul din partea de jos (2a) cu ajutorul unei surubelnite in cruce de dimensiuni mici si apoi deschideti capacul (2b).
- Deschideti orificiul mic de montare din spatele bateriei (3). Acest lucru se poate realiza cu ajutorul unui burghiu de aproximativ 3 mm, din interior in afara.
- Daca detectorul poate fi montat pe pozitie de la incput, puteti sa scoateti magnetul extern (4).
- Pentru fixare, suprapuneti fanta mica (de pe suprafata de sus a detectorului) peste surubul mic (5a). In spatele bateriei puteti introduce inca un surub de fixare. Aveti insa grija sa aveti apasat comutatorul de soc.
- Montati magnetul de comutare astfel incat sagetile sa se suprapuna exact una peste alta (6a). Spatiul creat intre detector si magnet trebuie sa fie de max. 5 mm (6b).
- Daca folositi magnetul extern, aceasta trebuie montat pe rama opusa magnetului de comutare (7a). Si aici sagetile trebuie sa coincida perfect (7b), iar spatiul sa fie de max. 5mm. Cand detectorul este montat in alt loc (7c), cablul cu 2 fire poate fi prelungit pana la 2 metri.
- Introduceti bateria in compartimentul aferent (8a) tinand cont de polaritatile marcate in interior. Bateria are nevoie de aproximativ 5 minute sa se incalzeasca.
- Inchideti capacul si strangeti la loc surubul (8b).
- LED de control n-ar trebui sa fie aprins.

SETARE

- Modalitate de setare a sistemului SA68M depinde de tipul de utilizare a magnetului exterior. Daca nu este folosit (situatia normala) atunci comutatorul dip 1 trebuie setat pe pozitia ON (deschis) (9a).
- Cand folositi magnetul exterior, comutatorul dip 1 trebuie setat pe pozitia OFF (inchis), iar comutatorul dip 2 pe pozitia ON (9b).
- Acum puteti deschide fereastra sau usa. LED-ul indicator ar trebui sa se aprinda.

RECOMANDARI

- In locul suruburilor de fixare, mai puteti lipi detectorul si magnetul cu ajutorul unei benzi dublu adezive (spuma). In acest caz, va rugam sa va asigurati ca nu bocati prin lipire si comutatorul de soc aflat in partea din spate a detectorului.
- In dulapurile si rafturile externe, puteti folosi cu succes un contact magnetic.
- Pentru suprafetele la care ajungeti mai greu, folositi intotdeauna magnetul extern; si NU montati detectorul invers.
- Detectoarele (sau magnetii externi) pot fi montati intr-un unghi unul fata de altul. Aveti grija la directia sagetilor. Eie TREBUIE sa se afle la aceeasi inaltime.

SPECIFICAȚII

Baterie	: 3.6V 1200mAh Lithium
Frecventa	: 868 Mhz.
Temperatura de operare	: -10 ° ~ +50 °

HR

SA68M BEŽIČNI MAGNETNI KONTAKT

SA68M je alarmni indikator (detektor) koji spada u 868MHz bežični alarmni sustav, te se stavlja unutar doma na predmete koji se pomiranju, kao što su vrata i prozori. Postoje dvije komponente, detektor i magnetni prekidač. Oboje stvaraju elektro-magnetni most između prizvršćenih dijelova (okvira) i dijelova koji se pomjeraju (prozora/vrata). Alarmni signal je poslan čim se prekine most, pod uslovom da je sustav uključen i aktiviran. Bežična 868MHz konekcija radi pomoću 3,6 V litijske baterije. U normalnim uslovima ona traje nekoliko godina. Ima ugrađeno kontrolno led svjetlo. Ukoliko se ovo led svjetlo upali čim aktivirate sustav, to znači da baterija treba zamijeniti (art.br. SA36V). SA68M ima dvostruku zaštitu od oštećenja. Ukoliko ga želite postaviti na teško dostupna mjesta ili na široke okvire, uz detektor možete koristiti i vanjski magnet. To znači da ga možete postaviti na bilo koje mjesto.

SADRŽAJ PAKIRANJA (1)

a. Detektor sa vanjskim magnetom
b. Unutrašnji magnet
c. Litijska baterija

UPISIVANJE

- SA68M sada mora biti konfigurirano (upisano) naizmjenično. Da bi to uradili, molimo pročitajte priručnik o sustavu.

POSTAVLJANJE

- Magnetni kontakt se uvijek postavlja nasuprot šarki.
- NEMOJTE stavljati magnetni kontakt na metalne okvire (na njih stavite vanjske magnete).
- Najbolje ih je staviti na gornji dio jer tada nije važno da li se vrata otvaraju lijevo ili desno.
- Detektor treba postaviti na okvir, a uključni magnet na dio koji se pomjera (vrata ili prozor). Na teško dostupna mjesta stavite vanjski magnet.
- Kada određujete mjesto gdje će te ga postaviti, prvo provjerite kakav je domet prije samog postavljanja (test kretanja).
- Odvijte vijak na donjoj strani (2a) pomoću malog krstastog odvijača i skinite poklopac (2b).
- Probušite malu rupu iza baterije (3). To možete najbolje uraditi pomoću male bušilice od oko 3 mm iznutra prema vani.
- Ukoliko odmah možete postaviti detektor na željeno mjesto, skinite vanjski magnet (4).
- Stavite malu očicu (na gornjoj strani detektora) preko vijka kako bi ga pričvrstili (5a). Iza baterije možete staviti još jedan vijak za pričvršćivanje. Provjerite dali je pritisnut prekidač za otvaranje.
- Stavite uključni magnet tako da strelice dođu točno jedna pored druge (6a). Udaljenost između detektora i magneta bi trebala biti maks. 5 mm (6b).
- Ukoliko koristite vanjski magnet, postavite ga na okvir nasuprot uključnog magneta (7a). Sada strelice opet moraju biti jedna pored druge (7b), a udaljenost između njih smije biti maks. 5mm. Ukoliko želite postaviti detektor na drugo mjesto (7c), onda kabel sa 2 žice možete produžiti do oko 2 metra.
- Ispravno stavite bateriju u odjeljak (8a). Kada ste stavili bateriju, ostavite ju da se zagrije oko 5 minuta.
- Vratite poklopac i zategnite vijak (8b).
- Kontrolno led svjetlo se sada ne bi trebalo upaliti.

PODEŠAVANJE

- Način podešavanja SA68M ovisi o tome da li koristite vanjski magnet. Ukoliko ga ne koristite (normalna situacija) onda podesite dip prekidač 1 na UPALJENO.(9a)
- Ukoliko koristite vanjski magnet, onda dip prekidač 1 mora biti podešen na UGAŠENO, a dip prekidač 2 na UPALJENO (8b).
- Sada otvorite prozor ili vrata. Kontrolno led svjetlo bi se trebalo upaliti.

SAVJETI

- Umjesto da ih pričvrstite vijcima, detektor i magnet se također mogu pričvrstiti i dvostranom samoljepljivom (sjena) trakom. Pri tome vodite računa da se prekidač za otvaranje iza detektora također ne zalijepi.
- Magnetni kontakt se također može postaviti i na kupatilo i vitrinu.
- Obvezno stavite vanjski magnet na teško dostupna mjesta i NEMOJTE naopako postavljati detektor.
- Detektor (ili vanjski magnet) se mogu postaviti u kut jedan naspram drugoga. Vodite računa o strelicama. One MORAJU biti na istoj visini.

PODACI

Baterija	: 3.6V 1200mAh litij
Frekvencija	: 868 MHz.
Radna temperatura	: -10 ° ~ 50 °

TR GARANTİSİ

Bu ürünün AB mevzuatına göre fabrika garantisi vardır. Garanti satın alma tarihinden itibaren başlayarak ambalaj üzerinde gösterilmiş yıl sayısı boyunca geçerlidir. Garantiye güvenmek için satın alma kanıtı gereklidir, bu nedenle satış fişini saklayın. Sorun olması durumunda, lütfen ürünü satın aldığınız mağaza ile temasa geçin. Daha fazla ürün bilgisi için Yardım Hattımızı arayabilir ya da www.smartwares.eu adresinde web sitemizi ziyaret edebilirsiniz. Ayrıca, orada ürün kaydı da yapabilirsiniz.

BERTARAF

Bu Ürünün Doğru Şekilde Atılması (Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar) (Avrupa Birliği ve ayrı toplama sistemleri olan diğer Avrupa ülkeleri için geçerlidir)

Bu,ürün veya ilgili belgelerinde gösterilen bu işaret , ürünün kullanım ömrü sonunda diğer ev atıkları ile birlikte atılmaması gerektiğini belirtir . Kontrolsüz atıklarınçevreye veya insan sağlığına zarar vermesini önlemek için ,bu ürünü satın perakendeci ya da başvurmalısınız diğer atık türlerinden de ayrın ve malzeme resources.Household kullanıcıl annısürdürülebilir yeniden kullanımını desteklemek sizere geri dönüşüme lütfen nerede ve nasıl çevre açısından güvenli geri dönüşüm için bu öğeyi alabilir ayrıntıları için onların yerel yönetim ofisi .Iş kullanıcıları tedarikçileri ile irtibat vesatın alma sözleşmesinin şkullarını ve şartlarını kontrol etmelidir . Bu ürün imha için diğer ticari atıklarla karıştırılmamalıdır .

- **Her zamanpil geri dönüşüm kutusu boş pilleri atmak .**
- **Pil dahili iseürünün içindeki ,ürünü açın vepili çıkarın .**

BAKIM

Cihazları bakım gerektirmez , bu yüzden onları asla açmayın . Eğerappliance.Only yumuşak, kuru bir bezle veya fırça ilecihazlarındşını temizlemek açtığınızdagarantisi geçersiz olur . Temizlemeden önce , tüm gerilim kaynaklarındayıtları çıkarın .

Karbonik temizlik maddeleri,yol benzin , alkol veya benzeri kullanmayın . Bu cihazların yüzeylerine saldırır . Bunun yanı sıra,buharlar ve sağlık için tehlikeli olan patlayıcı madde . Herhangi bir keskin kenarlı alet kullanmayın , sürücüleri , metal fırçalar veya temizlik için benzer vida . **Uyarı:** yangınla karşı pili , çok fazla ısı ve gölneş koruyun

GÜVENLİK

- * Tüm elektrik bağlantılarının ve bağlantı kablolarının ilgili yönetmeliklere ve kullanım talimatlarına uygun olduğundan emin olunuz.
- * Elektrik prizlerini veya uzatma kablolarını aşırı yüklemeyiniz, yangın çıkabilir veya elektik çarpabilir!
- * Kullanım modu, güvenlik veya cihazların bağlanması ile ilgili bir sorunla karşılaşmanız durumunda lütfen bir uzmanla iletişime geçiniz.
- * Tüm parçaları küçük cocukların erişemeyeceği bir yerde tutunuz.
- * Bu ürünü ıslak, çok soğuk veya sıcak yerlerde saklamayınız, elektronik devre kartları zarar görebilir.
- * Düşürmekten veya darbelerden kaçınınız, elektronik devre kartları zarar görebilir.
- * Hasarlı güç kablolarını kesinlikle kendiniz değiştirmeyiniz! Böyle bir durumda, cihazları ağdan çıkarınız ve yetkili bir servise götürünüz.
- * Bu ürün yalnızca yetkili bir servis tarafından açılabilir veya onarılabilir.
- * Kablosuz sistemler kablosuz telefonlardan, mikrodalgalardan ve 2,4GHz frekans aralığında çalışan diğer kablosuz cihazlardan etkilenebilir. Kurulum ve kullanım sırasında sistemi bu cihazlardan EN AZ 3 metre uzakta tutunuz.
- * Pilleri yutmayın. Çocukların ulaşamayacağı pilleri tutun.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Οι συσκευές είναι χωρίς συντήρηση , έτσι ώστε να μην τους ανοίξει . Η εγγύηση παύει να ισχύει όταν ανοίγετε το appliance.Only καθαρίσετε το εξωτερικό των συ